

гое осталось позади, но многое нам еще предстоит. Институты во всех областях и на всех уровнях должны меняться в ногу со временем. В этой связи мы присоединяемся к тем, кто привержен структурному обновлению Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что такая реформа должна охватывать самые высокие структуры, в том числе Совет Безопасности.

Ежегодно представители наций всего мира собираются здесь, чтобы обсудить судьбы мира. Самое меньшее, чего мы должны достичь, — это построить лучший мир для нынешнего и грядущих поколений. Каждое прозвучавшее здесь слово, каждый сделанный здесь жест и каждое решение, которое принимается или согласуется здесь, должны быть направлены на достижение этой высокой цели. Только общими усилиями мы сможем добиться установления нового, более справедливого, более мирного и более сбалансированного, порядка. Вместе со всеми другими представленными здесь странами Сальвадор берет на себя обязательство присоединиться к этому коллективному проявлению конструктивной воли, поскольку он уверен в том, что Бог — покровитель наций — просветит и поддержит нас, с тем чтобы мы выполнили Его волю — установили мир и братство во всем мире на благо всех.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Эль-Сальвадор за то только что сделанное им заявление.

Президента Республики Эль-Сальвадор г-на Элиаса Антонио Саку Гонсалеса сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление главы национального переходного правительства Республики Либерии г-на Чарлза Джуде Брайанта

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление главы национального переходного правительства Республики Либерии.

Главу национального переходного правительства Республики Либерии г-на Чарлза Джуде Брайанта сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций главу национального переходного правительства Республики Либерии г-на Чарлза Джуде Брайанта и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Брайант (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать сегодня на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Когда в 1945 году Либерия присоединилась к усилиям по созданию нашей Организации для того, чтобы положить конец мировой войне и обеспечить справедливость и поддержание мира во всем мире, мы не осознавали тогда, что ставим свою подпись под страховым полисом, который по прошествии 59 лет поможет Либерии и спасет ее народ и ее суверенитет.

Как вам известно, Либерия — это страна, переживающая переход от затяжного кризиса к устойчивому миру. Организация Объединенных Наций, Соединенные Штаты и Европейский союз работали вместе с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) в целях стабилизации ситуации, смягчения гуманитарного кризиса и обеспечения продвижения вперед по трудной дороге к миру. Мы, как и прежде, чрезвычайно признательны за ту руководящую роль, которую Южная Африка и ЭКОВАС сыграли на региональном уровне в поисках путей установления мира в Либерии. Федеративная Республика Нигерии и Республика Гана заслуживают особой признательности за их важную роль. Мы выражаем особую благодарность Генеральному секретарю Аннанду и Организации Объединенных Наций, Соединенным Штатам Америки и Европейскому союзу за партнерство с ЭКОВАС в этих усилиях.

Я с удовлетворением сообщаю нашей Ассамблее, что Всеобъемлющее соглашение об установлении мира, подписанное в Гане в августе 2003 года, остается руководством в мирном процессе в Либерии. Национальное переходное правительство с разделенными полномочиями, в состав которого входят все противоборствующие фракции, политические партии и гражданское общество, функционирует нормально. Соблюдение Соглашения о прекращении огня, подписанное 17 июня 2003 года, по-прежнему обеспечивается Миссией Организации

Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) численностью в 15 000 человек, действующей в соответствии с мандатом, в основе которого лежит глава VII Устава. В настоящее время эти силы осуществляют разоружение и демобилизацию всех вооруженных группировок.

В начале деятельности Миссии Организации Объединенных Наций — в октябре 2003 года, — по нашим оценкам, 38 000 комбатантов должны были пройти программу разоружения и демобилизации. Сегодня 73 600 боевиков разоружены. Сдано более 22 000 единиц разнообразного исправного оружия; МООНЛ собрано и уничтожено более 5 миллионов комплектов боеприпасов.

Тем временем большое число разоруженных и демобилизованных комбатантов превысило наши возможности по их реабилитации и реинтеграции. Отсутствие социальных инфраструктур усугубляет сложившуюся ситуацию. Связанный с войной ущерб национальным инфраструктурам и объектам общин значителен. Все без исключения общины потеряли возможность принять и поддержать даже самое незначительное число возвращенцев.

Некоторые из бывших комбатантов записались в программы гражданского характера, спонсорами которых является МООНЛ, Европейская комиссия, Агентство Соединенных Штатов по международному развитию и Китайская Народная Республика. Значительное число людей стремятся восстановиться в учебных заведениях, чтобы участвовать в регулярных академических программах. Другие записываются в профессионально-технические училища для приобретения жизненно важных навыков.

Предпринимаются особые усилия в интересах детей и женщин — бывших комбатантов, — с тем чтобы обеспечить им специальный уход и подготовку в рамках программ, спонсируемых учреждениями системы Организации Объединенных Наций и местными неправительственными организациями.

Прямым следствием гражданского конфликта явилось то обстоятельство, что в настоящее время значительное число либерийцев живет за границей, главным образом, в качестве беженцев. По мере того как процесс разоружения близится к завершению, а правительство расширяет сферу своих полномочий, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев осуществляет подготовку к организованной репатриации либе-

рийцев. Кроме того, ожидается, что около 500 000 внутренне перемещенных лиц начнут покидать свои лагеря и возвращаться в родные места к концу октября текущего года.

Организация Объединенных Наций играет поистине колоссальную роль в установлении прочного мира и защите человеческого достоинства в нашей стране и в интересах нашего народа, и это свидетельствует о новых вызовах, которым Организация Объединенных Наций и все международное сообщество должны смело противостоять, чтобы мы, народы Объединенных Наций, смогли жить в мире и осуществлять свои неотъемлемые права. Мир и свобода осуществлять эти права в условиях верховенства права требуют не только исправительных мир, но и превентивных действий, направленных на решение проблем нищеты, неграмотности и болезней среди беднейших народов и в беднейших странах мира.

В программе восстановления страны Национального переходного правительства сделан особый упор на повышении благосостояния нашего народа путем создания рабочих мест для возвращающихся беженцев и внутренне перемещенных лиц и бывших комбатантов. Наша недавняя история учит нас тому, что если бывшие комбатанты не проходят реабилитацию и реинтеграцию в мирную жизнь, а большое число членов нашего общества не участвует в его жизни и вытесняется на обочину, то в этом кроется опасность того, что когда-нибудь они вновь встанут на путь жестоких преступлений и конфликта. Нас чрезвычайно беспокоит такая перспектива.

На этом фоне в настоящее время ощущается острая необходимость оживить нашу экономику и создать рабочие места. Именно поэтому в июне нынешнего года я просил Совет Безопасности отменить санкции, предусматривающие запрет на экспорт алмазов и древесины, поскольку эти две отрасли обладают самым серьезным потенциалом для создания рабочих мест и содействия экономическому оздоровлению страны. Санкции продолжают наносить Либерии значительный ущерб. Нельзя забывать о том, что санкции были введены прежде всего потому, что Либерия «экспортировала» конфликт путем обмена алмазов на оружие. Еще одна связанная с этим причина состояла в отсутствии транспарентности и подотчетности в управлении государственными ресурсами, прежде всего в от

ношении лесного хозяйства и морского транспорта. Такая ситуация канула сейчас в прошлое.

Наше правительство не закупает сейчас оружие. Напротив, мы разоружаем десятки тысяч комбатантов. Мы также сотрудничаем с Международным валютным фондом (МВФ), Всемирным банком, Африканским банком развития, Европейской комиссией и министерством финансов и государственным департаментом Соединенных Штатов для того, чтобы создать адекватные механизмы для обеспечения транспарентности и подотчетности в использовании государственных ресурсов.

В этой связи Европейская комиссия финансирует общесистемную ревизию пяти учреждений, приносящих государству прибыль, а также Центрального банка Либерии. Всемирный банк вместе с правительством осуществляет реформу системы государственных закупок и помогает Либерийской нефтеперерабатывающей корпорации создать систему реализации нефтепродуктов на мировой рынок путем проведения тендеров. МВФ помогает Центральному банку ввести элемент транспарентности в регулирование валютных операций. Министерство финансов Соединенных Штатов взаимодействует с нами в реформировании финансового сектора, в частности в таких областях, как кредитно-денежная политика, увеличение государственных доходов, составление государственного бюджета и контроль над расходами. Кроме того, государственный департамент Соединенных Штатов вместе с Управлением развития лесного хозяйства осуществляет экологически обоснованную программу реформирования лесного хозяйства.

В свете всех этих усилий мы вновь призываем Совет Безопасности снять санкции и дать нам возможность создавать рабочие места и решать огромный пласт социальных проблем нашего народа.

В начале февраля этого года Организация Объединенных Наций вместе с Всемирным банком и правительством Соединенных Штатов провела донорскую конференцию по Либерии. Цель конференции состояла в том, чтобы заручиться поддержкой в деле реализации нашего плана восстановления страны, рассчитанного на два года. Международное сообщество откликнулось щедрым жестом, объявив о выделении в общей сложности 520 млн. долл. США. Я рад сообщить, что к настоящему моменту 455 млн. долл. США из этой

суммы уже перешли в разряд гарантированных ассигнований. Осуществляются полным ходом проекты, направленные на то, чтобы освоить эти средства и принести нашему народу столь долгожданное облегчение.

Выборы в Либерии проводятся не впервые, но большинство из них характеризовалось почти повсеместной подтасовкой результатов. Поэтому нечестные выборы сами по себе становились серьезным источником конфликта в Либерии. На этот раз, наоборот, либерийцы преисполнены решимости провести свободные и справедливые выборы, которые по сути представляют собой паевое участие в процессе инвестирования в прочный мир и национальное обновление. Переходное правительство по-прежнему обязуется провести выборы в октябре 2005 года и обеспечить беспрепятственную передачу власти демократически избранному правительству в январе 2006 года.

Либерия наращивает коллективные усилия вместе со своими соседями по Союзу стран бассейна реки Ману, с тем чтобы положить конец деятельности негосударственных вооруженных формирований. Члены Союза стран бассейна реки Ману обязались неукоснительно соблюдать Договор о ненападении и сотрудничестве в сфере безопасности и строго выполнять пятнадцатый протокол. Либерия вновь подтверждает свою готовность соблюдать все положения, касающиеся мира и безопасности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и уставах Африканского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Союза стран бассейна реки Ману.

Мы призываем Организацию Объединенных Наций без промедления заняться предупреждением кризисов и укреплением мира в нашем регионе. В этой связи мы настоятельно призываем нашу Организацию взаимодействовать с региональными и субрегиональными организациями, такими как Африканский союз и ЭКОВАС.

Сегодня, как никогда раньше, испытывается на прочность полезность Организации Объединенных Наций. Никогда раньше мир не сталкивался с таким многообразием различных типов конфликтов в столь большом числе различных мест одновременно. Вместе с тем нас радует то обстоятельство, что большое число и сложность этих проблем не осла

били решимости государств-членов выдерживать курс на упрочение международного мира и стабильности.

Угроза со стороны глобального терроризма — в совокупности с широко распространенной нищетой, особенно в развивающихся странах, — является реальным препятствием для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Вызывает тревогу продолжение конфликтов на Ближнем Востоке. По прошествии десятилетий сейчас настало время найти эффективное решение израильско-палестинской проблемы.

Нынешний кризис в Ираке также вызывает озабоченность у этой всемирной Организации, которая занимается поиском решений мировых конфликтов. Либерия призывает занять единый глобальный подход к решению иракского вопроса и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций играть активную роль в урегулировании этого кризиса.

Что касается Африки, то из района Дарфура в Судане приходят пугающие новости. Мы поддерживаем позицию Африканского союза по проблеме Дарфура и просим оперативно урегулировать кризис, с тем чтобы избавить регион от страданий.

Недавняя жестокая расправа над почти 200 тутси в Бурунди служит мрачным напоминанием о геноциде 1994 года в Руанде. Следует предпринять безотлагательные действия для сдерживания ситуации в Демократической Республике Конго.

Достижение мира — это сложный процесс, потому что урегулирование конфликтов иногда порождает новые противоречия, которые должны быть преодолены. В постконфликтных ситуациях, подобно нашей, когда национальные потенциалы истощены, неизменная добрая воля международного сообщества по оказанию помощи в восстановлении чрезвычайно важна. Поэтому мы молимся, чтобы Организация Объединенных Наций и впредь участвовала в урегулировании глобальных кризисов.

Либерия прошла через 15 лет жестоких конфликтов. В Аккре, Гана, в 2004 году либерийцы сообща пришли к решению отвергнуть войну и построить лучшее общество. Сейчас Либерия прилагает усилия, чтобы покончить с периодом, когда она

была потерпевшим крах государством, и стать демократическим и динамичным. У нашего народа возросли сейчас надежды и оптимизм. Мы не можем сейчас потерпеть фиаско, поскольку мы знаем, что плата за войну намного выше платы за мир. Либерийцы, наконец, сделали решительный выбор, встали на путь мира и продолжают следовать им.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить главу национального переходного правительства Республики Либерии за заявление, с которым он только что выступил.

Главу национального переходного правительства Республики Либерии г-на Чарлза Джуде Брайанта сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Боливии г-на Карлоса Месу Хисберта

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Боливии.

Президента Республики Боливии г-на Карлоса Месу Хисберта сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Боливии г-на Карлоса Месу Хисберта и пригласить его выступить в Генеральной Ассамблее.

Президент Меса Хисберт (*говорит по-испански*): От имени Боливии я хотел бы выразить обеспокоенность, которая является глобальной: это терроризм. Мир, над которым нависла угроза терроризма, — это небезопасный мир, перспективы его на будущее находятся также под угрозой. Боливия считает, что борьба с терроризмом является одной из самых важных задач, за решение которых надо браться совместными усилиями. Инцидент в Беслане в Российской Федерации показывает, как далеко можно зайти в жестоких действиях, полностью лишенных гуманности.

Борьба с терроризмом должна быть связана с борьбой с другими бедствиями, которые вызывают у нас всеобщую обеспокоенность. В этой связи Боливия подтверждает свою самую решительную приверженность